

Deslomar. Delumbo, as. Lumbos frangi gere.

Deslomado. Delumbis, elumbis, e.

Deslumbra. Oculos perfringere.

Deslumbraſe. Caligo, as. Cæcucio, is. Allucinor, ans. *Deslumbado.* Caligans, cæcucians, obcæcatus.

Deslumbamiento. Caligatio, mentis cæcitas, allucinatio, officia caligo.

Desluſtrar. Obscuro, as. Decoloro, as. Deterius aliquid facere. *Desluſtraſe.* Obfoleſcere, marceſcere, obſcurari. *Desluſtrado.* Obſolentus, detritus, decolor, oris. *Deslucir à uno.* Deprimere aliqueum, laudes ejus obterere, dignitatis florem infringere, gloriam ejus imminuere, tenebras illi offundere.

Deslucido en ſus acciones. In agendo Janguidus, ſegnis, iners, ineptus.

Deslucimiento. Languor, inertia, &c.

Desmadejado. Segnis, negligens, languidus, diſſolutus.

Desmadejamiento. Segnities, languor.

Desman. Erratum, i. Lapsus, us.

Desmandarſe en algo. Morem, aut modum non ſervare, non tenere. Extra modum prodire. Modeltæ fines tranſilire.

Desmandõse en palabras. Linguae intemperantia lapsus eſt.

Desmantelar la Ciudad. Mœnia urbis diruere, demoliri, evertere.

Desmayar. Deficio, is. Animo cadere, concidere, deficere. *Desmayò el enemigo.* Jacet proſtratus hoſtis, & ſe percuſſum, atque abjectum eſſe ſentit. *No desmayes.* Ne contrahas, ac demittas animum. *A quien no desmayarà tan diſcultoſa empreſa?* Quem non frangat, ac debilitet tanti operis diſcultas? Quem non deterreat?

Desmayarſe. Linqui animo, deliquium aſimi pati. *De miedo.* Metu exanimari. *Desmayado.* Defectus, animo. *De miedo.* Exanimatus, exanimis, e.

Desmayo. Animi deliquium. *De miedo.* Exanimatio. *De floxedad.* Languor, is.

Desmatelado. Marcidus, languidus.

Desmedrado. Macer, puſillus, gracilis.

Desmelenarſe una à otra. Mulieres in capillis invicem involare. *Desmelenado.*

Incomptus, capillis ſine lege errantibus.

Desmembrar. Membratim corpus incidere. Coherentia, & inter ſe connexa arumpere, dividere, avellere.

Desmemoriado. Oblivioſus.

Desmentir à uno. Mendacium alicui obijcere, exprobare. Mendacium in aliqueum retorquere. *Desmentir una coſa.* Vide *Diſſimular.* *Desmentirſe uno à otro.* Mendacium invicem retorquere. *Eſto desmiente uno à otro.* Hæc inter ſe pugnant, invicem ſibi obſtant.

Desmenezar. Aliquid continuo, contero, is. Frio, as. Cibum dentibus conſicior.

Desmerecer. Indignus eſſe. *Desmerecele acaſo quien lo pide.* à aquel para quien ſe pide? Utrum is, qui petit, an is, cui petitur indignus eſt? Cic.

Desmeſura. Immodeltia, procacitas.

Desmeſurado. Vide *Deſcomedido.*

Desmigajar el pan. Panem in micæ friare, dignis conminuere.

Desminuir. Vide *Diſminuir.*

Desmochar. Mutilo, as. Detrunco, as.

Truncam arborem reddere, cornua truncare.

Desmontar. Sylvam cadere. Fructes, ac virgulta ſuccidere. *Los de à cavallo.* Equo deſcendere, deſiire.

Desmoronarſe un paredõn. Parietinam verultatem dilabi, diſſuere, deficere.

Desmotar el paño. Panni floccos forficulis ſecare, amputare, præcidere.

Desnarigar. Nares alicui præcidere. Hominem denaſare. *Desnarigado.* Denataſus, naſo diminutus, truncis naribus foedatus.

Desnatar la leche. Lactis ſummum decerpere. Pingue lactis delibare.

Desnaturalizarſe. Patriam abdicare, eju-

ejurare. Ejurata patria, in aliam civitatem aſcici, aſcribi, jus civitatis alibi obtinere.

Desnudar. Nudo, denudo, as. Veſte aliqueum exuere, ſpoliare. *Desnudarſe.* Veſtem deponere, veſtimenta abijcere.

Desnudo. Nudus, omni veſte vacuus.

Desnudèz. Nuditus, tis.

Desobedecer. Obedientiam abijcere, juſſa negligere, contemnere. Præceptis non parere, non obedire mandatis.

Desobediencia. Mandati negectio, obedientiam contemptus. Imperii detrectatio. Contumacia, & *Desobediencia.* Inobſequies, contumax, cis.

Desobligar. Vide *Oſender.* *Con eſſo le desobligarſe.* Hoc pacto hominem à te abalienanti. Hæc factò gratiam ejus amiſiſti, perdiditi. *No por eſſo eſtà desobligado.* Non ideo officio ſolutus eſt. *No ſe dà por desobligado.* Non putat ſe non teneri.

Desocupar la caſa, los aſſientos. Domum, ſubſellia vacua facere, relinquere. *Desocuparſe.* Se ab occupationibus, aut negotiis expedire. *Tà eſtoy desocupado.* Jam ſum expeditus. Vacuus jam ſum, & liber à negotiis. Jam aliquid otii naſtus ſum. Nullæ me jam occupationes urgent, nulla negotia diſtinent, nullis negotiis implicatus ſum. Ab omni occupatione me expedivi. Jam mihi per negotia respirare, & ſerias agere licet. *Mas desocupado eſtàs tu, que yo.* Plus tibi otii eſt, quam mihi.

Desojarſe por ſaber los intentos de alguno. Acri, & attento animo intueri, obſervare, investigare, quo pacto conſilia alicujus deprehendas, quemadmodum ad intimos ejus ſenſus pervenias.

Desojarſe en ſervirle, y darle guſto. Dies, nocteſque in obſequium ejus intendunt, invigilant. Nihil laborant, nihil curant, niſi quemadmodum illi placeant, quibusque officiis illum ſibi devinciant.

Defolacion. Excidium, vaſtatio, nis.

Defollar. Pelleem alicui detrahere. Excoria e pecus. *Si ſabe el viejo la burla, me ha de defollar à azotes.* Si ſenex ſeſcrit, ſibi data eſſe verba, virgis dorſum deſpoliabit meum. *Defolladura.* Obuſa cutis plaga.

Defordenar. Ordinem perturbare.

Defordenado. Inordinatus, indigeſtus, incompoſitus, præpoſterus, perverſus. *Acometiò à los enemigos desordenados.* Palantes hoſtes adortus eſt.

Deforaadamente. Inordinate, præpoſtere, perverſe, conuſe, præter ordinem, immoderate, immodicè.

Deforden de caſas. Rerum perturbatio, conuſio. Pæpoſterus ordo.

Deforejar. Auriculas amputare.

Deforar los pees. Ova parere.

Defochar negocios. Negotia, expellere, abſolvere. Rem peragere, conſicere. *Defochar el menſajero.* Nuncium remittere, dimittere. *Defocharme.* Agendum, quid morari.

Defochar de Audiencia. Acta, orum. *Genitil deſpacho træs.* Præclare verò mandata egiti, curatti, geſiſti, conſeciſti. *Para que te encargas de el deſpacho, ſi le has de hacer aſſi?* Quid recipis mandatum, ſi neglecturus es? Quid onus officia ſuſcipis, quod ſubſtinere nequiſ?

Defocharurrar. Exculco, as.

Defpacio. Senſim, placidè, paulatim. *Defpalmar la nave.* Vide *Brer.* *Defpalmar el cavallo.* Scalpro ungulas equi præcidere, excidere, ſecare.

Defparecer. Vide *Deſaparecer.*

Deſparramar. Diſſipo, as. Diſpergo, is. *Deſpartir.* Pugnantibus ſe interponere. *Pugnam dirimere, inhibere.*

Deſparcidor. Pacificator, oris.

Deſpavilar. Lucernam emungere. *Deſpavilarome el dinero.* Argentò emunctus ſum. *Deſpavilado ingenio.* Emunctæ naviſ homo. *Experciò vir ingenii.* *Deſpaviladras,*

X

deras. Emunctorium, forficulae, arum.

Despavorido. Pavefactus, conternatus. *Quedo despavorido.* Perterritus obtupuit. Vehementer expavit.

Despearfe. Pedibus debilitari, qui longum pedibus iter conficit. *Despeado vengo.* Ita fessus sum de via, ita defatigatus, ut vix pedibus stare, aut insistere valeam.

Despecho. Furor ex desperatione. *A despecho mio lo hizo.* Me invito, ac reclamante fecit.

Despechado. Ex desperatione in furorem erumpens, in rabiem actus.

Despechugarse. Expapillari. Pectus aperire, nudare. *Despechugado.* Expapillatus, nudato, aut aperto pectore.

Despedazar. Aliquid discerpo, laceror, dilaceror, as. Laniare, dilaniare.

Despedirse. Dimitto, is. *Despedir al que te pide.* Abnego, as. Petitionem rejicere. *Despedir al soldado.* Exauctorare militem, sacramento illum absolvere, missionem illi, aut commeatum dare. Legionem cum ignominia missam fecit.

Despedirse. Vale dicere alicui. Cum bona alicujus gratia abire, discedere. *Despedimoste con lagrimas.* Lacrymis, & votis abeuntium profecti sumus.

Despedida. Dificellus, us. Digressus, us. *A la despedida le abrazó.* In digressu illum amplexus fuit.

Despegar. Cohærentia distrahere, dissolvere. Deglutino, reglutino, as. *Hombre despegado.* Asper, solitudinis amicus, ab hominum congressu alienus, averlus, abhorrens.

Despego. Asperitas, averfatio.

Despejar la plaza. Expedire forum. Turbam removere, submovere. *Hombre despegado.* Expeditus, alacer, crispus.

Despejo. Alacritas, vigor animi.

Despenar à uno. Molestanti alicui eripere. Molestanti, metu, sollicitudine hominem levare, liberare.

Despeñar. Præcipito, as. Præcipitem.

aliquem agere, dare, deicere, impellere.

Despeñarfe. Ruere præcipitem, in præceps decidere, deferri, devolvî. *Despeñarse el río.* Amnis ex alta rupe præcipitatur. *Ponerse à peligro de despeñarse.* Comittere se in locum præcipitem. *Por poco se despeñará, ò no se despeña.* Tantum non præcipitatus est. Parum abfuit, quin præceps deferretur.

Despeñadero. Præcipitium, locus præceps.

Despeño. Præcipitatio, ruina, x. *Del agua que cae del alto.* Cataracta, x.

Despenfa. Penus, us, vel oris. Cella penaria, vel penuria. *Despenfa, vino.* Lora, x. Vinum secundarium.

Despenfero. Dispensator, promus condus. *El que compra.* Obsonator, is.

Despeñado. Præcepis in agendis. *De lengua.* Petulantis linguæ homo.

Desperdiçiar la hacienda. Bona sua prodigere, patrimonium profundere, fortunas dissipare, dilapidare, dispendere.

Desperdiçador. Prodigus, decoçtor.

Desperdiçio. Profusio, dissipatio.

Despernar. Crura convellere, frangere.

Despertar uno. Expergitor, somnum excutere, somno solvi, è somno, vel de somno excitari. *Despertar à otro.* È somno alicquem excitare, suscitare. *Expergefacio, is.*

Despertador. Excitator, oris.

Despierto, vivo. Experrectus, vigilans, tis. Experrecti vir ingenui. *Elías despierto?* Vigilans? *Experrectus ne es?*

Despicarse. Jocum joco eludere. Joci acumen retundere, retorquere.

Despicarrado. Vide *Andrajofo.*

Despicarfe una cosa. Vide *Desaparecer.*

Despinto/ele lo que deseaba. Spe frustratus est. Sors illi lava fuit. Pro virgine cerva.

Desplacer. Vide *Desagrader.*

Desplegar. Velum, aut fiondes explicare. *No desplegó la boca.* Siluit, obmutuit.

Des-

Desplomarse la pared. Parietem inclinari, vitium facere, rimas agere, in ruinam propendere, ruinam minari.

Desplumar. Plumas evellere.

Desplomarse un Lugar. Incolis, aut civibus orbari. *Desplomase toda la Ciudad para ir à verlo.* Prodigium ut videret, tota fe civitas effudit.

Despobladas están muchas Ciudades. Multæ urbes vastatæ, desertæ sunt, civibus orbae sunt. In multis urbibus cives desiderantur. Magna est in multis urbibus solitudo.

Despojar. Spolio, vel expolio, as. Nudo, as. Expilo, as. Spoliis hostem exuere, spolia illi detrahere, adimere.

Despojar. Spoliator, expilator.

Despojos. Spolia, orum. *De Rey, ò Capitan vencido.* Opima spolia.

Despolvorearse. Pulverem sibi excutere. Vide *Espolvorearse.*

Desposarse. Sponsalia contrahere, alterum se alteri spondere, in conjugium pacisci. Adolescens puellam sibi despondet. *Desposar la hija.* Filiam alicui despondere.

Desposado. Sponsus. *Desposada.* Sponsa. *Desposorios.* Sponsalia, um.

Desposseer à uno. Possessione alicquem depellere, exuere, privare.

Desponco dominio. Regia dominatio. *Mandar desponicamente.* Regie imperare, imperiosè jubere.

Despreciar. Contemno, negligo, sperno, despicio, is. Despicatui alicquem ducere. *Despreciar con algun gesto.* Fallidire alicquem. Aliquid respuere, aspernari.

Despreciado. Contemptus, spretus, despectus, neglectus, despicatissimus.

Desprecio. Contemptus, us. Despicentia, x. Contemptio, despiciatus, us. *Trabado siempre con grandissimo desprecio.* Illud pro despectivissimo temper habuit.

Desprender. Nexu solvere, liberare.

Desprevenido. Imparatus, a, um. Co-

giome desprevenido. Imparatum me excipit, incautum occupavit.

Despropósito. Ineptia, arum. *Tal vez el despropósito es muy à propósito.* Despere aliquando egregie sapere est.

Desprevido. Vide *Desprevenido.*

DESPUES (proposicion) Post, secundum.

Despues de muchos debates. Post multas alterationes. *Despues de largo tiempo.* Post longum tempus, longo intervallo. *Para verte despues de tanto tiempo.* Ut te tanto intervallo viderem. *Cic. Poco despues comenzamos à sentirlo.* Paulo post, non multo post, post aliquantò sentire coepimus. *Despues de ti, de ninguna cosa gusto mas, que de la soledad.* Secundum te nihil mihi amicus so iudine. *Despues de Dios, à ti te devo la vida.* Secundum Deum vitam tibi acceptam refero.

DESPUES (adverbio de orden) Deinde, tum, postea. *Informème de el primero, despues mostrèle la carta.* Primum ex eo quæivi, deinde literas ei ostendi. *Despues confesó llanamente.* Tum rem simpliciter aperuit. Postea rem planè confessus est.

Despues que. Postquam, posteaquam. *Un dia despues que salí.* Postridie, vel postero die, quam egressus est. *Tres dias despues que murió.* Post tres dies, vel post diem tertium, quam mortuus fuit. *Tertio, postquam mortuus est, die. * A veces se dexa Post: Siete dias despues que nació, le bautizaron.* Septimo, quam natas eit die saluati aqua perfusus est.

Despulsado. Intermortuus, pene examinatus. *Quedo/fe despulsado con la nueva.* Provinciarum nunciata defectione, tantum non examinatus est. *Perculsus inperatae cladis nuncio prope intermortuus jacuit.*

Despuntar. Cuspidem, aut mucronem frangere, infringere, obtundere. *Des-*

punto de agudo. Suo se pupugit acūmine.

Desquarizarle. *bacerle quartos*. Cadaver damnati hominis in quatuor partes dividere, incidere, secare.

Desquiciar la puerta. *sacarla de quicio*. Cardine fores evertere, evellere, extrahere, dimovere.

Desquitar se. Damnum compensare. *En el juego*. Amissa in ludo recuperare, recipere. *Desquitos estamos*. Neuter alteri, vel neuter neutri debet. Paria fecimus.

Desquite. Damni compensatio. *Lusoria jacaturæ reparatio*.

Desquixarar. Mexillas convellere.

Desreglado. Intemperans, edax, comestor. Cibi, & potus immodicus.

Desrear. Cupio, opto, exopto, as. Appeto, exopto, is. Concupisco, is. *Desrear lo que hace falta*. Desidero, as. Requiro, is.

Mucho deseo verte. Dirum me tenet tui videndi desiderium. Efforor studio tui videndi. Ardeo, flagro conspectu tui desiderio. Mirificè conspectum tuum desidero. Nihil magis in votis habeo, quam ut te videam. Oculi mei desiderium tui ferre non possunt. In magno sum tui videndi desiderio. Mirificè me afficit tui videndi desiderium.

Desseos todo bien. Cupio tibi secunda omnia. Tibi optima cupio. Omnia tua causa volo.

Todos desean la honra. Trahimur omnes studio laudis, gloriæ cupiditate ducimur, incendimur, effestimur, inflammamur. Insuper mortalibus est inexhausta gloriæ aviditas. Ardor quidam gloriæ omnium animos occupavit. Omnes laudem, & gloriam expetunt, ardentè situnt. Omnes laudi summopere student. Laudis amore flagrant omnes.

Desseo. Cupiditas, aviditas, studium. *De lo que hace falta*. Desiderium, ii. *Desseo desordenado*. Libido, cupido, nis. *De honra, à de mandar*. Ambitio, nis. Hono-

rum cupiditas, dominaudi libido. *Con grandissimo deseo*. Cupidissimè, avidissimè, studiosissimè.

Dexafe llevar de sus deseos. Cupiditatibus fervit, parat, obsequitur. Eo facitè trahitur, quò illum libido rapit. Sibi nec moderari, nec temperare in cupiditate valet. Homo est cupiditatibus miserè obnoxius. Cæco quodam impetu ad omnes cupiditates explendas rapitur. Se in cupiditatibus continere nequit.

Dificultosa cosa es refrenar los malos deseos. Arduum est, ac difficile cupiditatibus imperare, moderari, modum adhibere. Magnum negotium est cupiditates coercere, comprimere, frangere. Libidines effrenatas cohibere, ad rationis mentem adigere.

A medida vino del deseo. Res ex sententia celsit, successit, optatis respondit. *Date à deseos, y olerás à poder*. Nimia familiaritas contemptum parit. Absiduitas fastidium, absentia desiderium affert.

Desseado. Optatus, expectatus, expectatus. *Muy deseada es tu venida*. Optatissimus, expectatissimus est adventus tuus.

Desseoso. Cupidus, avidus, appetens. *Desseable cosa, digna de ser deseada*. Optabilis, desiderabilis, expetendus.

Desseajo. Dàr, ò tomar la obra à desseajo. Opus faciendum locare, vel redimere. *Concierto à desseajo*. Operis locatio, redemptio.

Desseajeros. Operis redemptores.

Desseapar. Operculum detrudere. *La caa ñilla de la cuba*. Epistomium extrahere, extorquere. *Lo que está con tapón*. Obstruamentum extrahere, extrudere. *Obstruatum aperire*. *Lo que está con pez, ò betún*. Relino, is.

Desseazar. Corpus in frusta considerare.

Desseplar se uno. Exacerbari, stomachari. *La vihuela*. Fides, aut chordas remitti, dissolare. *Desseplado*. Immoderatus,

ratus, intemperatus, intemperans. *En la musica*. Dissolus.

Desseplanza. Intemperantia, x. *Del clima, ò ayre*. Intemperies cæli.

Dessepladamente. Intemperanter, immodicè, intemperatè.

Dessepar à uno. Exilio hominem multare, in exilium mittere, exigere, ejicere. Nobiliem virum relegare, proscribere, amandare, deportare. *Omni Gallia Romanæ*, vel Romanos interdixit. *Aqua & igni mihi interdictum est*, vel aqua & ignis mihi interdictum est.

Desseparado. Exul, extorris, proscriptus, relegatus, qui exulat, qui in exilio est, exterminatus, in insulam deportatus. *Salir desseparado*. Exilium multam subire, Exilii causa solum vertere, patria cedere. *In exilium ire*, proficisci. *Estár, ò andar desseparado*, Exulo, as. *In exilio esse*, in exilio vagum errare. *Desseparador de los buenos*. Bonorum exterminator.

Desseparadero. Locus inamænis, insalubris, qui pro exilio habetur.

Desseparero. Exilium, relegatio. *Alzarle el desseparero*. Ab exilio aliquem revocare, reducere. Exulem restituere.

Desseparar. Ablactio, as. Infantem ab uberibus depellere. *Con esto me dessepararon*. Hoc cum ipso lacte suxi.

Desseparar. Retexo, is. *Todo se le va en retexo, y desseparar*. Quod extruit, destruit. *Penelopes tela*.

Desseparar. Vide *Distilar*.

Desseparar. Silla, x. Vide *Gota*.

Desseparar. Destino, as. Vide *Señalar*.

Desseparar. Consilium, scopus, i.

Desseparado. Destitutus. Vide *Falto*.

Desseparar se la muger. Capitis velum, sive ornatum sibi detrudere. *Desseparada*. Incompta mulier.

Desseparar. Tortum funem dissolvere, retorquere, retexere.

Desseparar, ò *segur*. Securis, is.

Desseparar. Connexa solvere.

Desseparar. Industria, penitètia, x. *Dexte-ritas*. *Con desseparar*. Perite, affabrè.

Desseparar los peces. Exenterare pisces. *Los terrones*. Occo, as. Glebas confringere, comminuerè. *Desseparar terrones*. Durus arator.

Desseparar. Commutationem rescindere. *Suum cuique mutuo reddere*.

Desseparar se. Abrumpi, effringi.

Desseparar. Destruo, perdo, is. *El exercicio*. Actiem hostium profligare. *Vide Desseparar*. *Desseparado*. Disturbatus, dissipatus, destructus.

Desseparar. Disturbatio, dissipatio. *De las mieses*. Calamitas, vis. *De exercicio*. Cædes, clades, strages, is. *Hacer gran desseparar*. Gladem inferre. Magnam stragem dare, edere, facere.

Desseparar. Destruo, excido, everto, is. *Vasto*, as. Deleo, es, diruo, is, excido, is. *Con las guerras se han desseparado muchas Ciudades*. Diuturnis bellis multæ Urbes corruerunt, funditus interierunt, solo aquatæ sunt, everse, deletæ funditus excitæ jacent.

No me acabeis de desseparar. Ne me perditum perdas, ne præcipitem impellas. Ne fortunarium reliquias mihi adimas, eripias.

Desseparacion. Excidium, pernicies, pestis, calamitas, interitus, us. *Vastatio*, depopulatio, disturbatio.

Desseparador. Everfor, vastator, oris.

Desseparado. Inops ab amicis, nullo potentium præsidio munitus.

Desseparar. Cavum fummi testè.

Desseparar. Animo adulatione hominem infatuere, verborum lenociniis mentem illi eripere. *Desseparar se*. Inani lætitia effreri, exultare, gesticere. *Desseparar se me la cabeza*. Vertiginem, pavor. *Vertigine*, afficio, corripior. *Desseparacione todo como humo*. Ingens ille ardor elanguit, evanuit, in fumum abiit.

Desseparado. Elatus, ventosus, vanus.

Desvanecimiento. Elatio animi. *De cabeza.* Vertigo, inis.

Desvariar. Disjungo, as. Desipio, is.

Desvario. Deliramentum, delirium.

Desvelarse por algo. In hoc dies, nocteque vigilat. In eam curam incumbit. In id omni studio incumbit. Huic rei unitè laborat. Huc remis, velisque festinat.

Desvelado. Pervigil, is. Infomnis. *Toda esta noche he estado desvelado.* Totam noctem pervigilavi. Noctem totam infomnem duxi.

Desvelo. Pervigilatio, pervigilium. *De cuidado, y diligencia.* Vigilantia, æ.

Desventura. Vide *Desdicha*.

Desventurado. Vide *Desdichado*.

Desvergüenza. Impudentia, petulantia, procacitas, tis. *Desvergüenzas.* Prætextata verba, obscæna.

Grande es la desvergüenza de este. Ad omnia scelera, & flagitia os perfricuit. Omnia pudoris repugalia perfregit. In perfricta illius fronte ne vestigium quidem pudoris inest. Ubique os impudentissimum, & importunissimum ostentat.

Desvergüezado. Impudens, inverecondus, procax, petulans, protervus. *Como sois tan desvergüezado?* Quæ tua istæc impudentia tanta est?

Desvergüezarse con alguno. In aliquem debacchari, procacius cum illo agere, petulantius in illum jocari.

Desvergüezadamente. Impudentèr, procaciter, protervè, petulenter.

Desviar. Amoveo, es. Vide *Apartar*.

Desviarse. Discedo, decedo, is. *De el camino.* De via deflectere.

Desvio, ò desamor. Adversatio, nis.

Desvirar. Soleas scalpro circuncidère.

Desvirtuarse una cosa. Marcesco, languescio, macresco, is. *Desvirtuada cosa.*

Exuccus, exanguis, languidus, effectus.

No està tan desvirtuada la naturaleza, que no produzca ya cosa relevante. Non

est adeo lassæ, & efforce natura, ut nihil jam laudabile pariat. *Plin.*

Desunir. Disjungo, is. Vide *Apartar*.

Desunion. Disjunctio. Vide *Discordia*.

Desunir, ò desuncir. Equos, aut boves jugi vinculis exolvere.

Desusarse. Desuesco, is. In desuetudinem abire, absolescere. *Desusada cosa.* Desueta res, nova, inusitata.

Desustanciar una cosa. Succum exprimere, corpus extenuare. *Desustanciarse.* Macrescere, extenuari.

Detener. Detineo, teneo, retineo. *Morar* alicui afferre. *Moror, remoror, aris.* Tardo, retardo, as. *Detente.* Gradum contine, siltè. Manum cohibe, iram sustine, animo impeta. *Pero ninguna cosa de estas me detuvo, para dexar de castigarle.* Sed nihil horum me tenuit, quin hominem punirem. Nihil horum mihi obstitit, ne ulciscerer. Nihil me impedivit, quo minus injurias persequerer.

Detenerse en algun lugar. Alicubi commorari, morari, immorari, subsistere. *Detenerse por algun respeto.* Cunctor, aris. Cunctantius agere. Moras necere, interponere. *Detencion.* Mora, cunctatio. *Detencion violenta.* Retentio, retardatio.

Detenido. Tardus, lentus, cunctator.

Deteriorado. Detritus, deterior, us.

Determinar. Decerno, statuo, constituo. *Como Juez.* Sancio, censeo, decerno, is. *Decretum* de aliqua re facere.

Determinado. Vide *Resuelto*.

Determinado estoy à irme. Certum mihi est abire. *Constitutum, deliberatum* mihi est, in animo est abire. *Consilium abeundi* suscepi. *Ann no estoy determinado.* Nondum consilium cepi. *Nihilidum* decrevi. *Adhuc* animus fluctuat. *Nondum* adducor, ut faciam.

Determinacion. Deliberatio, consilium

De Juez. Decretum, sanctio, nis.

Desestable. Detestabilis, execrandus.

De todas partes. Undique.

De todo punto. Del todo. *Omnino,* profusus, penitus, funditus.

Detrás. Retro, post, pone. *Detrás de la oreja.* Secundum aurem. *Por detrás.* A tergo. Vide *Trás*.

De través. E transverso, obliquè.

Detrimiento. Detrimentum, damnum, i. *Davanar.* Glomero, as. *Stamen,* aut filum in globi formam convolvere.

Devanadora. Harpedene, es. *Rhombus,* i. *Rota* glomeratoria.

Devandos. Deliramenta, orum.

Devado. Propinquus, affinis, is.

Deuda. Debitum, i. æs alienum.

Con la enfermedad quedè cargado de deudas. Magnum æs alienum mihi morbus attulit. *Morbi causa* grave æs alienum feci, contraxi, suscepi, in magno ære alieno sum, ære alieno adstrictus, oppressus sum. *Tà pagué mis deudas.* Æs alienum solvi, dissolvi. *Nomina* expliciti, expediti, dissolvi. *Ære alieno* liberatus sum. *Emergi* ex ære alieno. *Nihil* mihi æris alieni relictum est. *Creditoribus* satisfeci. *Algunas deudillas me han quedado.* Aliquantulum æris alieni mihi reliquum est, relictum est, solvendum restat. *Salè à pagar las deudas de mis amigos.* Æs alienum amicorum suscepi, in me recepi. *Pro amicis* spondidi. *Amicorum* creditoribus ultrò me obnoxium feci.

Deudor. Debitor, oris.

Dever. Debeo, es. *Hizo su dever, pero deve lo que hizo.* Officio satisfeci, sed non iis, per quos fecit. *Quod* debuit præstitit, sed & quod præstitit debet. *Partes* probè egerat, si iis, per quos egit, satisfecisset. *Los que deven, siempre andan en trampas.* Obstrati fraudibus agunt. *Sæpè* coguntur mentiri, dolis ludunt, ac deludunt.

Devolve mas, que à mis padres. Plura mihi præstitit, quam parentes. *Devolve quanto tengo.* Quidquid habeo, illi acceptum refero.

DEVE de &c. Fortasse. *Deve de hablar de chanza.* Fortasse jocatur. *No devió de dár el recado el muchacho.* Fortasse puer mandata non exposuit.

DEVE de, pues, &c. Oportet, qui &c. *Deves de aver sido muy gastador en tu mocedad, pues te ha quedado tan poca hacienda.* Prodigum te fuisse oportet in adolescentia, qui ex tot opibus egeas. *No debes de ser para ello, pues te dieron calabazas.* Ineptum te esse oportet, qui repuliam tuleras.

Devèras. Serio, ac verò. *Hablar devèras.* Agere serio, ac verò. *Prometistelo devèras?* Promisisti ex animi lententia? *Ojalà hablaras devèras.* Utinam verbum istud diceres ex animo. *Devèras?* Itane verò? *Verène?* *Devèras, que està enojado?* Itane verò iratus est? *Devèras, que esso passa?* Itane verò res geritur? *Devèras cierto?* Ita herclè verò?

Devocion. Pietas, religio. *Mueveme esto à devocion.* Subit animum hujus loci veneratio, & religio.

Devoto. Pius, religiosus. *Pietate* insignis, pietatis cultor eximius, religione commendatus. *Es hombre muy devoto.* Vir est apprime pius, qui suas cogitationes, & consilia ad unum Deum refert. *Totum* se Deo, ac religionis operibus addixit, devovit, sacravit, dicavit, mancipavit. *Imagen devota.* Imago, vel effigies pietatis cultu celebris, celebrata, frequentata, quæ singulari pietate colitur.

Devotamente. Piè, religiosè.

Dexar lo que està haciendo. Desino, cesso, desisto. *Dexalo.* Desine, cessa, desiste. *No lo dexaré basta acabarlo.* Non desinam, donec perficiam. *Nisi* perfecta re, non desistam. *Dexarlo de repente.* Inchoatum abruptum. *Dexarlo, no hacerlo.* Omitto, is. *Superledeo,* es. *No dexò por esso de porfiar.* Non ideo contentione superfedivi.

Dexay, ò desamparar. Desero, relinquo,

quo, derelinquo, is. *Antes dexare la vida, que dexarle.* Animam relinquam potius, quam illum deseram. *Dexome por heredero.* Hæredem me testamento reliquit. *Aviale de dexar en los cuernos de el toro!* In tanto discrimine illi deessem? Hominem desererem? *Porque dexando à parte que Er.* Nam præterquamquod &c.

Dexar à uno, hacer suelta de él. Missum aliquem facere. *Dexame por esse año.* Missum me fac hoc anno. *Dexemos esto.* Missa hæc faciamus.

Dexarlo por algun tiempo. Intermittere negotia, consuetudinem, literarum studium. *Pesame de aver dexado de escribir.* Peccatit me scribendi intercapedinem ad te fecisse. Penitet me intermissæ consuetudinis &c.

Dexarlo para otro tiempo. Differre, rejicere aliquid in aliud tempus. *Yo lo dexo en tus manos.* Ego tibi istuc remitto.

Dexar el mundo. Rebus hujus seculi iurium renittere. *Dexar los oficios públicos.* Civilibus officiis renuntiare. *Dexar el cargo.* Magistratum deponere, se magistratu. *O tomele, ò dexele.* Aut agat, aut desinat. *De verguenza dexa de aceptarlo.* Pudore teneri, quo minus accipiat.

Dexar la mala vida. A vitis se avocare, abstinere. Recipere se ad frugem bonam. *Vitia fugere.* Vide *Convertirse*.

Dexar à uno suera. Excludere aliquem. *Por falta de tiempo lo dexamos.* Angustis temporis excludimur. *Dexo que por tu culpa me echaron en la carcel.* Omitto, prætereò, quod tuo scelere in carcerem coniectus sum. *Dexo esto que es sabroso.* Huius loci salebras prætereò. *Dexo de tratar esse punto.* Eum locum reliquit integum. *Quætionem istam præremisist.* *Dexa esto, que no te está bien.* Mitte ista, quæ te non decent.

Dexar algo de las manos. Deponere aliquid de manibus. *Dexar el cuidado, el exercito, el gobierno.* Deponere curam,

exercitum, provinciam, imperium. *Dexar las amistades, ò enemistades.* Amicitias, similitates, aut inimicitias deponere. *Dexar la carga, el escriptulo, la tema.* Onus, religionem, contumaciam deponere.

Dexar, permitir. Sino, is. *Patior, permitir.* *Dexamelo acabar.* Sine extrema persequar. *Dexalos que se vayan.* Sine eos abire. Sine abeant, vel ut abeant. *No me dexo entrar.* Non permitit me introire. *Aditu me prohibuit.* *Mihi per illum introire non licuit.* *Dexar crecer la barba.* Barbam submittere.

No dexé cosa que leer. Nihil prætermisist, quin legerem. *No dexarà cosa por registrar, ò que no registre.* Nihil prætermittet, quin inspiciat.

AVECES, No dexar es termino diminutivo, v. g. No dexó de sentirlo. Id est. *Algo lo sintió.* Nonnihil doluit. Aliquantenus illum pupugit. *No dexo de alentar.* *Algo lo sintió.* Nonnihil sollicitudinis illi accessit. *Ne dexa de tener culpa.* Non omnino culpa vacat. Aliquantenus in culpa est. *No dexé de enfadarme al oírlo.* Non sine stomacho hæc audivi.

Dexacion de bienes. Cessio bonorum, *Hacerla.* Cedere bonis.

Dexado. Languidus, segnis, negligens.

Dexamiento. Languor animi, segnitias. *Dexo.* Vide *Fin.* *No pruebes lo que tiene malos dexos.* Quæ nigrantes habent caudas, ne gustaveris.

Deceno. Decimus. *Decena, ò decenario.* Denarius numerus. *Decem.*

Deциembre, ò diciembre. December, bris.

Decir. Dico, is. *Aio, is.* Loquor, eris. *Contando algo.* Memoro, commemoro, as. *Decir, ò hablar en publico.* Præ dico, as.

Todos dicen bien de él. Perhonorificè de illo loquuntur omnes. Nemo illum nisi honorificè appellat. Vide *Alabar*.

Muchos dicen mal de mí sin causa. Multi me immerito acculant, vituperant, carpunt, insectantur: nullo meo merito me in circulis rodant, ac veillant, in me linguam acunt. Multi falsos de me rumores disipant, jactant. Turpia, & indigna de me loquuntur, in me confitentur. Mihi immerenti obiectant gravissimè. Vide *Murmurar*.

Todos dicen esto. Versatur hoc in ore omnium. De hac re creber est, & constans omnium sermo. Hæc in vulgus fama manavit. Ita omnes dicunt, ita prædicant. Vulgo ita sentit, vulgo dicitur. Omnes id aperte dicunt, jactant, confirmant. Nullus est, qui audeat inficiari.

Por algo lo dicen. Non temere est, quod vulgus dicitur. Non temere tanta nasci solet. Cic.

Decir en fama el caso. Rem summam exponere, summam dicere, paucis perstringere. *Para decir en fama sus virtudes.* Ut laudes ejus in pauca conferam. *Es hombre, que dice, y hace.* Fidelis est, & constans in promissis. Ad rem verba confert.

Deciros he lo que siento. Meum apud te animum testatum relinquam. *Dicam ex animo, quod sentio.* *No digo cosa, que no la pueda decir delante de Dios, y todo el mundo.* Nihil loquor quod non audeam prædicare. *Esto dice à cada passo.* Hoc passim jactat, frequenter usurpat, crebro dicit, identidem commemorat.

Decir lo que le preguntan debaxo de juramento. Juramento aliquid confirmare. *Testimonium religiose, sanctèque dicere.* *No puedo decir esto con buena conciencia.* Quæ jubes, dicere non possum, impedit religio. *Dixisteis contra mí en el informe.* Aculeum testimonii tui in me convertisti, exeruisti.

Dixele de una hasta ciento. Omnia in illum maledicta contuli, & abegisti. *Y haciendo, y haciendo de sembrar la espada.*

Et cum dicto gladium distinxit. *Bien dice esto con efforro.* Mirificè hoc cum illo convenit, cohæret. *Ello se lo dice.* Res ipsa loquitur.

Digan lo que dixeren, yo lo tengo de hacer. Quidquid de me, meoque facto judicent omnes, efficiam tamen quod propositum. Quidquid vulgus oggannat, more mihi non erit, quin periciam. Ut vollet, quisque accipiat, propositum tamen exequar, rumorum securus. *Esto se dexó decir?* Hoc dicere sustinuit: Id ausus est effutire? *Dexabase decir algunas cosas, por donde le entendiessemos.* Sermonis antas dabat, quibus reconditis ejus sensus teneremus. *Como dicen que hacía Socrates.* Ut de Socrate accepimus. Cic.

Di, dime, dílo. Dic, cedo. *Dime una que haya hecho lo que tu hiciste.* Unum cedo auctorem tui facii. Cic. *Què ha sucedido? dílo?* Quid factum est? cedo.

Diccion. Dictio, vocabulum, verbum.

Decible cosa. Quod dici potest. *No es decible lo que se huelgan.* Dici non potest, quantopere gaudeant.

Decidor. Dicax, icis. *Era muy decidor, y chocarrero.* Erat dicacitatis plurimæ, & securitatis. *Hombres decidores son poco graves.* Multum de gravitate decerpunt joci. *Hominibus facies, & dicacibus difficile est servare dignitatem suam.*

Decimo. Decimus, a, um.

Dezmar, y Dezmero. Vide *Diezmo*.

Deciseis, Decisete, &c. Vide *Diez*.

D ANTE I

Dia. Dies, ei. *De fiesta.* Dies festus, divo alicui facer, dicatur, consecratus. *Dia de entre semana, ò de trabajo.* Profestus dies. *Dia de audiencia.* Comitialis dies. *Dia señalado.* Dicta dies, constituta. *El mejor del año.* Brama, v. *El de ayer.* Dies hesternus. *El de oy.* Hodiernus. *El de mañana.* Crastinus. *Mañana,*

na, y effuro dia. Cras, & perendie.

Dia de nacimiento. Natalis, is. *De bautizo.* Dies Iultricus. *De mortuario.* Emortualis dies. *De los difuntos.* Ferialia, orum. *Dia de bisesto.* Intercalaris dies. *Ya es de dia.* Jam dies illuxit. *Al buen dia meterle en casa.* Soli affulgenti aperienda fenestra. *Echémos à mal este dia.* Comburemus hunc diem. *Ann no se ha acabado el dia.* Nescis, quid ferus vespere vehat. *Ya le daré un mal dia, si le topo.* Si offendero, ego illi faciam hunc inauspicatum diem. *Esperar de dia en dia.* Diem ex die expectare. *Un dia antes que &c.* Pridie quam. *Un dia despues que.* Postridie quam.

Dias de holgar, ó de vacaciones. Ferialia, arum. *En que no ay audiencia.* Iustitium, ii. *Dias aciagos.* Inauspicati, atri dies. *No son todos los dias unos.* Ipsa dies quandoque parens, quandoque noverca. *Dias ha que te escrivi.* Pridem litteras ad te dedi. *Dias ha que trato de dexar el cargo.* Pridem est cum cogito magistratum deponere. *No ha muchos dias.* Haud ita pridem. *Tres dias enteros ha que andamos en esso.* Tres dies sunt ipsi, cum hunc lapidem molimur. *Mas dias hay que longanizas.* Nondum omnium dierum Sol occidit. *De aqui à pocos dias.* Propediem. *Post dies non multos.* *No en mis dias.* Nunquam, dum vixero, hoc fiet. *No patjar hoc fieri, dum vivam.* *Mal dia llevas.* Turbido, ac ventoso die te vitæ committis. *Ya es hombre de dias.* Etate provecus est. *De dia, ó entre dia.* Interdiu, per diem. *De dia, y de noche trabaja en esto.* Die, noctaque, vel dies, noctesque in id incumbit. *El trabajo del dia.* Diurnus labor. *El de cada dia.* Quotidianus.

Diario. Diarium, ephemeris, idis.

Diablo. Diabolus, i. Cacodæmon. *Dar à uno al diablo.* Malè alicui precari, diris alicui illum devovere. *Està da-*

do al diablo contigo. Totum se à te abalienavit. *Iratisísimus, & inimicisísimus tibi est.* Dextarulo con el diablo. Abjiciendum procul.

Diacitron. Citreus cortex saccharo conditus.

Diacono. Diaconus, i. Diacon, nis.

Diadema, Corona Real. Diadema, tis. Regii capitis insigne.

Diafano, transparente. Diaphanus, perlucidus, perspicuus.

Dialectica. Dialectica, ifagoge, es.

Dialogo. Dialogus, i. *En verso.* Drama, tis.

Diamante. Adamas, antis. *Cosa de diamante.* Adamantinus, a, um.

Diametro. Diameter, vel diametrus, i. Linea figuram, qua longisíma est, secans.

Diaquilón, unguento. Diachylon, onis. *Dibujar algo.* Imaginem adumbrare delineare. *Prima operis lineamenta ducere.* *Dibujo.* Adumbratio, iconographia, &c. *Con que se dibuja.* Graphium, ii. Stylus, li. *Quien te mete en dibujos?* Quid tu ista curas, quæ ad te non pertinent? *Quid similitates non necessarias suscipis?*

Diciplina con que azotan. Flagellum, verber, eris. *La que toman muchos.* Verberatio, flagellatio. *Vide Diciplina.*

Disciplinarse. Vide *Azotarfe.*

Dicha. Felicitas, tis. *Fortuna prospera, secunda.* *Tiene gran dicha.* *Fortuna secunda lititur.* Omnia illi peropportune cadunt, ex sententia cedunt. *Quien tiene dicha en todo?* Quis prospera semper, æqualique fortuna utitur? *Cui secundus vitæ cursus sine ulla offensione contingit?* *A mucha dicha tengo ir en vuestra compañía.* Felicem me, te socio, tanto viro. *No todos tienen essa dicha.* Non cuius contingit adire Corinthum. Non omnibus datum est impune dicere, quæ lubeant. *Nunca tengas dicha.* Nihil tibi

bi ex sententia succedat.

Dichofo. Felix, faultus, fortunatus.

Dichofoamente. Vide *Prosperamente.*

Dicho. Dictum, i. *De testigo.* Testimonium. *Dicho gracioso.* Dictum elegans, lepídum, salum, festivum. *Picante.* Facetia acerba, aculeata. *Dicterium asperius.* *De picaros.* Scurrile dictum, liberalis jocus. *Sentencioso, y breve.* Apophthegma, tis. *Dicho agudo.* Acute dictum. *Lindo dicho.* Facetè, scitè, oportune dictum. *Tiene lindos dichos.* Argutè, & facetè multa dicit. *Sente cavilatur,* oportune jocatur. *Por un dicho perderà un amigo.* Dum dicto sibi plaudit, amicum exturbat. *Per jocum amici jacturam facit.* *Dicho, y hecho.* Dictum factum. *De el dicho al hecho ay gran trecho.* Loqui facile, præstare difficile.

Disfamen. Mentis sensus, iudicium. *Rationis norma, dictamen.* Naturæ præscriptum. *Disfámenes.* Animi sensa. *Regiafe por los disfámenes de su Maestro.* Magistri sui sensa studiosè exprimebat, ab ejus præscriptis non discedebat. *Estàn muy engañados todos los que son de esse disfamen, que piensan &c.* Errant vehementer, quotquot in ea sunt hæcæsi, ut existimant &c. *Rigefe por sus disfámenes.* Arbitratu suo ducitur. *Tiene malos disfámenes.* Malus illi afflat genius. *Non quod ratio præscribit, sed quod libido suggerit, ratum habet.* *Libido illi pro ratione est.* *El que los tiene buenos.* Qui recta cogitat, rectum intuetur, qui cum ratione agit, qui ratione duce utitur, qui à rationis præscripto non discedit.

Disfatar una carta. Epistolam dictare. *Repetir lo que disfò el Maestro.* Dictata Magistri reddere, referre. *Esto disfa la razon.* Hoc ratio præscribit.

Disfador. Dictator, oris.

Diente. Dens, tis. *Los delanteros.* Dentes priores, incisores, tomici, gelasini.

Los de mas adentro. Genuini dentes, intimi. *Dientes que sobrefalen.* Exerti dentes. *El que assi los tiene.* Bronchus, i. *Nacervle à uno los dientes.* Dentes emittere. *Aqui me nacieron los dientes.* Hæc me genuit, atque aluit tellus. *Mas cerca estan mis dientes, que mis parientes.* Mihi magis, quam aliis consuleie debeo. *Moftrarle los dientes.* Vultu hominem deterere, conatibus ejus resistere. *No me entra de los dientes adentro.* Aversor hominem. *Abhorret animus ab eo.* *Valiente por el diente.* Dente, & ventre potens. *Limpjarse los dientes.* Dentes exterere, scalpere. *Lenticum mandare.* *A pan duro diente agudo.* Remedio amaro bilem amaram diluere. *Dar diente con diente.* Vide *Tiritar.*

Diestra. Dextra, dextra, &. *A diestro, y à siniestro.* Dextra, laeva. *Que.* Nullo respectu, jure, vel injuria.

Diestro en algun arte. Peritus, experiens, experientisísimus. *Armorum, & equitandi peritisísimus.* *Diestro en rirar.* Certo ita destinata figere solitus. *Llevar el cavallo del diestro.* Funalem equum ducere.

Diestramente. Peritè, ex arte.

Dieta. Victus parsimonia, cibi modus à Medico præscriptus. *Guardar dieta.* Cibo uti moderatè. *Modum in vita tenere,* à præscripta victus ratio ne non discedere. *Dieta, jornada.* Iter unius diei. *Dieta en Alemania.* Comitia, orum.

Diez. Decem. *Diez veces.* Decies. *Diez mil.* Decem millia. *Diez mil veces.* Decies millies. *Diez y seis, ó dieziseis.* Sexdecim, vel sedecim. *Diez y siete.* Septendecim. *Diez y ocho.* Octodecim, vel decem & octo. *Vel duo de viginti.* *Diez y nueve.* Novemdecim, vel decem & novem, vel uno de viginti.

Diezmo. Decima, &. *Diezmos.* Decumæ, vel decimæ, arum. *Diezmar, ó dezmar.* Decimo, as. *Decimam* quamque

partem dare, offerre, detrahere. Decimas dare, solvere. *Tierra de que pagan diezmos.* Decumanus ager. *Diezmero*, ó *dezmero.* Decimarum collector, receptor. Decumanus, i.

Diezmar los culpados. Decimum quemque ad pœnam sortiri, forte legere.

Diferencia. Discrimen, differentia. *De pareceres.* Sententiarum diversitas, varietas, dissidium, discrepantia. *Tienen diferencia entre sí.* Inter se dissident, discordant, altercantur. *Sin diferencia.* Promiscuè, indistinctè, indiscriminatim, nullo discrimine. *O con poca diferencia.* Aut non multo secus. *Mucha diferencia ay entre vuestra opinion y la mia.* Magnum quiddam interest inter tuam, meamque sententiam. Magnum est utriusque discrimen, non leve dissidium. Tua sententia à mea longè distat, valde discrepat.

Diferenciar. Vide *Distinguir.*

Diferenciarse de otro. Ab alio differre, distare, discrepare, abhorre.

Diferente cosa. Alius, diversus, dissimilis, differens. *Diferentes obligaciones son las de un Capitan particular, que las de un General.* Aliæ sunt partes Ducis, aliæ Imperatoris. Aliæ sunt partes Ducis, atque Imperatoris. *Estas desemejanzas proceden de diferentes causas.* Hæ dissimilitudines ex causis differentiibus existunt.

Diferentemente. Aliter, secus. *Muy diferentemente.* Longè aliter, multò secus. *Diferentemente llevas los trabajos de lo que aconsejas à otros.* Aliter casus tuos fers, atque ut aliis auctor fuisisti. *Diferentemente porfiamos por corteja, que por tema.* Aliter urbanitatis, aliter perniciæ causa contendimus. *Diferentemente te cuentas, que de antes.* Paulo secus narras, quàm dudum, vel ac dudum.

Diferir. Vide *Dilatar*, & *diferenciarse.*

Difficil cosa. Difficilis, ardua res.

Difficultad. Difficultas, tis. *Por mí no avrà dificultad.* Nulla à me difficultas erit. *Poverla.* Difficultatem asserre. Rem in dubium vocare. *Hallarla.* In difficultatem incurere, incidere, delabi.

Mucha dificultad viene este negocio. Plurimum res habet difficultatis, plurimum negotii, ac laboris. Laboriosa res est, ac difficilis. Res est operis non exigui, sed magni negotii, ac laboris. Insuper mihi res est, que non facilè expediri possit, non exiguo labore confici. Rem molimur magni operis, ac negotii. Arduam, & periculosam provinciam suscipimus.

La dificultad es freno de covardes, y espuela de valientes. Timidos, & ignavos detoret difficultas, fortes, & animosos accendit. *Pones dificultad, donde no la ay.* Nodum in scirpo quaris. *Luego aqui viene à bair toda la dificultad.* Ergo huc universa causa deducitur. Hic est totius difficultatis cardo. *Espero salir bien de esta dificultad.* Spero fore, ut ex his triticis, verborumque captionibus me subtiliter expediam. *Confido fore, ut ex his quaestionis laqueis facili negotio evadam.*

En gran dificultad nos vemos. In magnam difficultatem incurimus, devenimus, delapsi sumus. In Gordianum nodum incidimus. Rei expediendæ perdifficilis ratio est. In magna difficultate sumus, versamur. In scopulos impingimus. Inter saxum, & saxum constituti sumus, inter malleum, ut aguat, & incudem. Per extentum funem imus. Haeremus quasi in salebra. Tenemur undique.

No hallo salida à esta dificultad. Hic mihi aqua hæret, nullum pater effugium. Hunc nodum solveat non valeo. *Alexandri gladio opus est, ut præcidatur.*

Difficilar algo. Rem sibi difficilem videre, in dubium vocare.

Diff-

Difficultosa cosa. Difficilis, e. *Difficultosa se me hace.* Arduum mihi, ac difficile videtur. Res est, ut cenleo, multi oneris, ac laboris. *Lo que es muy difficultoso, se ha de tener por imposible.* Quæ perdifficilia sunt, perinde habenda sunt, ac si fieri non possint. Cic.

Difficultosamente. Difficile, difficultè, ægrè, laboriosè, vix.

Definir. Definio, is. Vide *Definir.*

Definicion. Definitio, onis.

Disfundir. Diffundo, is. Spargo, is.

Disfusamente. Fusè, diffusè, prolixè.

Disfuso. Verbofus, prolixus, longior.

Disunto. Mortuus, qui excessit è vita. Qui vita functus est. Defunctus, i.

Digerir. Digeri, is. Concoquo, is. *No pudo digerir esta pesadumbre.* Hanc molestiam concoquere non potuit.

Digestion. Concoctio, digestio, nis. *Negocio de mala digestion.* Res controversiis implicata, non pravi laboris, ac negotii.

Digestos. Digesta juris volumina.

Digno. Dignus, a, um. *Digno es de toda alabanza.* Dignus est omni laude. Dignus, quem omnes laudent, summis laudibus esserant. Dignus est, qui maximè laudetur, laudibus cumuletur. *Omni laude cumulandus est.*

Dignidad. Dignitas, honor. Vide *Pueso.*

Dignarse. Dignor, aris.

Digresion. Diverticulum. Excursio, excursus, us. Vide *Proposito.*

Dilatar. Diferro, ers. Rejicere aliquid in aliud tempus. Solutionem prorogare, rem procrastinare. *De dia en dia.* Diem ex die differre, moras necere. *Los terminos del Imperio.* Fines imperii propagare, producere, dilatare. Vide *Alargar.*

Dilatarse en algo. Vide *Esplayarse.*

Dilacion. Dilatio, mora, æ. *De tiempo.* Temporis prorogatio, propagatio. *Procrastinatio,* comperendinatio, nis.

Dilatadamente. Longè, latèque. Fusè. *Diligente.* Diligens, strenuus, impiger. *En lo que le encargan.* Officiolus, sedulus.

Diligencia. Diligentia, æ. Sedulitas. Vigilantia, industria, solertia, æ.

Pondè en esto toda diligencia. Quam potero diligentissimè hanc rem geram, curabo. Quàm potero accuratissime id administrabo. Omnes in eam rem nervos contendam. Quanta potero diligentia conabor, quoad potero enitar, quanta potero accurate efficiam, ut res ad exitum perducatur. Vide *Cuidado.*

Hace muchas diligencias por bolver à la amistad, pero en vano hasta ahora. Valdè quidem contendit de reditu in gratiam, sed adhuc nihil proficit. *La diligencia es madre de la buena ventura.* Diligentia, & studium felicitatem procreant. Conatus, & industria fortunatos faciunt. Industriæ fortuna accedit.

Diligenciar. Paro, curo, as. *Quero, is.* *Diligentemente.* Diligentè, studiosè, strenuè, accuratè, navitè, impigre.

Diluvio. Eluvio terrarum. Mira proluvies. Cataclysinus, diluvium, inundatio.

Dimissoria. Litteræ dimissoriae.

Diminucion. Imminutio, diminutio, nis.

Diminutivo. Diminuens, tis. *Dinero.* Nummus, i. Nomisma, vel nummisma, tis. Pecunia, æ. *Mucho dinero.* Nummorum affluentia, copia. *Por que no haces algo con esse dinero?* Quin pecuniam occupas, & exerces? Quid illam vacuum, & otiosam habes? *El dinero bien buelo, salga de donde saliere.* Lucri bonus odor ex re qualibet. *Dinero de contado.* Pecunia numerata. *Argentum presentarium.* O lo que puede el dinero! Magna ubique est argenti, & auri potentia. Et genus, & formam regina pecunia donat. *Por dinero bayla el perro.* Pecunia

nia

niæ obediunt omnia. *Tiene mucho dinero.* Magnam vim habet auri, atque argenti. *Grandem pecuniæ summam cogit.* Pecuniæ innumerabilis congestis acervos. *Pecuniosus homo est, bene nummosus.*

Dinerillo. Pecuniola, & *Corre poco dinero.* In magna nummorum difficultate versatur. *Mira est nummorum penuria, incredibiles angustia.*

Dios. Deus. Divinum numen. Naturæ parens. Mundi creator, & rector.

Dios hizo este mundo, y todas las cosas. Rerum omnium conditor, & creator est Deus, mundi opifex, artifex, parens, & author. Ipse cuncta ex nihilo creavit, excitavit, condidit, finxit, formavit. *El es Señor de todas ellas.* Ipse rebus omnibus præsit, imperat, dominatur. Omnia sunt in ejus potestate, & arbitrio. Ab ejus voluntate, nutu, & imperio pendent universa. *T las gobierna.* Omnia regit omnipotens, temperat, moderatur, administrat. Omnia divino consilio, ac providentia geruntur. Unus est Deus humanarum, divinarumque rerum moderator, & rector, qui sine labore ullo cuncta regit, & gubernat providentiæ suæ clavo.

No ay hombre tan barbaro, que no tenga alguna noticia de Dios. Nullus tam immanis, & barbarus reperietur, cujus mentem non imbuerit aliqua divini numinis opinio, qui nullam vim celestem exillinet. Dei cognitionem in omnium, etiam barbarorum, animis impressit ipsa natura. Ipsa hominum mentibus insculpsit, ut esse Deum crederent. Causam rerum omnium esse Deicem, à qua, velut fonte, omnia dimanant, nemo adeo fetus est, agrestis, & barbarus, quin esse sentiat & ipsa natura prælucente non agnoscat. veneretur, adoret.

Anie todas cosas debemos honrar, y venerar à Dios. In primis Deum Opti-

um Maximum sanctè, religiosè, castè, & piè venerari, & colere debemus. Summa pietate, cultu, & veneratione divinum numen prosequi, adorare, revereri, & observare par est.

Mira que te mira Dios. Cogita intuentem te ubique Deum, & tuis vel tacitis cogitationibus oculatissimè intentum. Attende Numen intimos animi tui recessus, & latebras introspicere. Memineris in conspectu Dei, curiæque cælestis luce te versari, nec fieri posse, ut Deum fallas, aut eludas.

A Dios, y à ventura. Deo, & fortunæ me committo. Deus, & fortuna mihi adsint. *Si te sucediere, lo que Dios no quiere.* Siquid tibi acciderit, quod absit, quod Deus avertat, quod Divi prohibeant. *Llamar, ò invocar à Dios.* Deum appellare, invocare, Dei opem implorare, auxilium exposcere, exorare. *A Dios rogando, y con el mazo dando.* Deus facientes adjuvat.

Dios me libre de él. Deus à me illum quam longissimè amandem. *Dios se lo pague.* Deus illi pro meritis retribuatur, mercedem à Deo accipiat. *Si Dios me saca de esta.* Si nunc contingat servari. *No me haga Dios bien, si tal bicriere.* Iratum mihi numen precor, si fecero. Aversum mihi numen improcor, si repetam.

Dios te guarde. Salvus sis precor, & incolumis. Salvare te jubeo. *Salve. Siendo Dios servido. Queriendo Dios.* Si Deus esse servido. *Si Dios quiere.* Deo annuente, Deo duce, Deo auspice. Si Deus velit, si Dii volent. Deo volente. Divino aspirante numine. *Con el favor de Dios detuve à los enemigos.* Divino auxilio tectus, munitus, fuitus, innoxius, hostium impetum sustinui, retardavi, compresi. *A Dios, y veamonos.* Vale, sed ut brevi redeas.

Diosa. Dea, & Diva, &

Dipu-

Diputado. Delegatus, destinatus. *Diputados.* Legati, orum. *Diques.* Moles aquis opposita. *Dirigir.* Vide *Encaminar.* *Disfancar sobre algo.* Subtilius de re aliqua disserere. Rem augere, amplificare, excolere, exornare. *Disfante.* Chelis exigua. *Disfennir.* Deliserno, is. *Disfiscio, is.* *Disfere.* Prudens, circumspectus. *En hablar.* Disertus, lepidus, opportuni sermonis, tempestivus eloquio, qui loco, & tempore loquitur, scitè & commodè dicit.

Disfrecion. Prudentia, intelligentia, & *En hablar.* Sermonis opportunitas. *Ant no ha llegado à edad de disfrecion.* Nondum puero rationis lumen affulsi.

Disfretamente. Prudenter, scitè, commodè, opportunè. Loco, & tempore. *Disfipulo.* Discipulus, i. Alumnus disciplina. Auditor magistri.

Disfiplina militar. Disciplina militaris. *Bien disfisciplinado.* Probè exercitatus. *Vide Dicipina.*

Disfcolo. Discolor, pravus, difficilis. *Disfcorde.* Discors, dis. *Disfcrepans, tis.* *Disfcorar.* Dissensio, dissideo, discredere, discedere ab aliquo, vel inter se.

Disfcondancia. Discrepantia, & *Disfcordia.* Discordia, & Dissensio, dissidium, ii. Animorum disjunctio. *Sembarar disfcondancias entre ellos.* Aliquos inter se committere, odium & inimicitiam inter illos conflare, excitare. Alterum alteri criminari, eos in contentionem abducere, vocare.

Viven en perpetua disfcondia. Sententiis perpetuo dissident, discrepant, discordant, dissentiunt. Magnum est inter eos opinionum dissidium. Diversi abeunt in studia sua quisque. Perpetua illos tenet sententiarum dissensio. Perpetua discordia laborant.

Disfcrepar. Discrepo, as. *No disfcrepa*

uno de otro un punto. Nihil discrepant, nihil differunt. Vide *Diferenciarfe.*

Disfculpa. Excusatio, causa, & *Que disfculpa daba de su resolucion tan loca?* Quam causam dementissimi sui consilii afferebat? *Tu santa vida, es tu mayor disfculpa.* Integritas tua te purgat.

Disfculparfe. Purgare fe. Obiectum sibi crimen diluere. Se ab opposita calumnia vindicare, defendere. Calumniam à se depellere. *Disfculpar à otro.* Defendere aliquem, extra culpam ponere. *Disfculpar los yeros de otro.* Errata ejus elevare, errores deprecari.

Disfcurrir. Ratiocinor, aris. Secum aliquid cogitare, excogitare, meditari, commentari, mentis acie investigare.

Disfcurrir mucho en una materia. Div, multumque de re aliqua cogitare. *Disfcurrir un buen consejo que darne.* Suscipere cogitationem, quidnam mihi agendum putes. *Disfcurrir en la ocasion.* Capere consilium in arena.

Disfcurrir por varias partes. Disfcurror, is. Vagor, atis. Diversa loca peragere.

Disfcurfo. Ratiocinatio, cogitatio, meditatio, commentatio, nis. *Alcanzar algo por disfcurfo.* Cogitatione aliquid assequi. Excogito, as. Invenio, is.

Disfenteria. Disenteria, & *Disfamar.* Vide *Infamar.*

Disfamor. Despectus, us. Repulsa, & *Decir, ò hacer algun disfamor.* Aliquid in contemptum hominis dicere, facere.

Disforme. Enormis, e. Immanis, e.

Disfraz. Persona, & Larva, & Simulatio, nis. *Con esse disfraz.* Hac larva, hac specie. *Dexar el disfraz.* Personam deponere. Simulationem exuere.

Disfrazado. Personatus, in sui dissimilitudinem compositus.

Disfrazarse. Alienam personam induere, fingere, simulare. *Disfrazar las opiniones.* Consilia sua aliena specie occurrere.

Disgustar à uno. Aliquem exaterebare, offendere. Vide *Enfadar. No disgusta de la lisonja.* Non abhorret à verborum lenociniis. Non averfatur, non respuit adulationem. Non displicet illi asentantiunculae. Non ingrata illi accidunt verborum blandimenta.

Disgusto. Offensio, averfatio. *Moftrarle.* Offensionem praefertere. Vultu aliquid averfari, aspernari. Os ab aliquo avertere. *Huyo no se que disgusto.* Nescio quid offensionis accidit. *El disgusto parò en discordia.* Offensio in disidium abiit.

Dislate. Ineptia, arum.

Disminuir. Imminuo, is. Diminuo, is.

Disparar. Explodo, is. Dispiado, is.

Disparare. Deliramentum, i. Ineptia, arum. *Es disparare quanto dices.* Aliena omnia sunt, quae asfers, à re proposita. Ad ineptas abis, quae ad rem non pertinent. Quid lecytho cum strophio? Quid eam amaracino sui? Quid hæc ad nos? *Tal disparate te bu passado por el pensamiento?* Miror, quomodo tam ineptum quidquam poterit tibi venire in mentem?

Dispensar con alguno. Legibus aliquem solvere. *En algun voto.* Voti Religione aliquem solvere.

Dispensacion. Juris communis relaxatio, dispensatio, nis. *En que huyo engaño,* à yerro. Subreptitia, vel obreptitia. *Dispensacion de voto.* Voti relaxatio.

Disponer. Dispono, is. Vide *Ordenar.*

Disponer de su hacienda. Res suas dispensare, disponere. *Si Dios no dispone otra cosa.* Nisi fata obstant. Nisi Deo aliud placeat. *Disponerse para algo.* Vide *Aparejarse.*

Disposicion de cosas. Ordo, series, dispositio, methodus, collocatio. *De salud.* Valeudo, inis. *Del animo.* Affectio, nis. *De genit.* Disposicion. Præstanti corporis habitus.

Dispuesto, aparejado. Paratus, promptus. *No está esto bien dispuesto.* Non hæc aptè disposita, aut collocata sunt.

Disputa. Disputatio, quaestio, dissertatio, disquisitio, disceptatio, concertatio. *Muy reñida.* Contentiosa, & plena dissensionis. *Meter algo en disputa.* Rem in medium vocare, in controversiam, aut contentionem adducere. *Muy metido en disputa en un corvo de gente.* In adstantium corona disertabundus. *Dexemos esta disputa tan reñida.* Ab hac contentione disputationis animos nostros, curamque laxemus. *Bien larga, y reñida suè la disputa.* Nimium diu nos tenuit controversia contentio.

Disputar. De re aliqua disputare, disceptare, argumentari, & controversari. Rem in contentione ponere. Quæ actionem in utramque partem agitare, discutere. *Disputar de cosas inutiles.* De lana, ut agunt, caprina, aut asini umbra digladiari.

Dissenfion. Vide *Discordia.* Componer las dissenfiones. Lites, & contentiones dirimere. Controversias distrahere.

Disfimilar. Disfimulo, as. Dolorem premere. *Disfimilar el contento.* Gaudere in sinu. *No podía disfimilar el contento.* Gaudium continere non poterat.

Disfimilar en algunas cosas, y no llevarlo todo por sus cabales. Quibusdam in rebus convenire oportet, ne omnia contendamus. *Por que disfimulais à veces tan grandes maldades?* Cur in maximis sceleribus interdum conatvetis?

Disfimulacion, ò disfimulo. Disfimulatio, conniventia, & Disfimuladamente. Disfimulanter, oblique, obscure.

Disfimulador. Disfimulator. *Hombre disfimulado.* Tectus, verfusus, vesipellis.

Disfipar. Vide *Desperdicar.*

Dissolucion. Nequitia, lascivia, penitentia, & Mucho. *va de recreacion à disfo-*

dissolucion. Solvas animum, an remittas, multum interest.

Dissoluto. Homo nequam, lascivus, petulans, dissolutus.

Dissonar. Dissono, as. Discrepo, as. *Dissonante.* Dissono, absurdus. *Dissonancia.* Discrepantia, & Inconcinnitas, tis. *No te hace esto dissonancia?* Non tibi hoc absurdum, & abs re videtur? Non tibi hoc indecorum, & turpè puras? Non à gravitate, & modestia alienum censes?

Disuadir. Dissuadeo, dehortor, aris. Vide *Mudar de parecer.*

Dislar. Dislo, as. Disfuit esse.

Diflancia. Diflancia, & Intervallum, i. *Larga diflancia.* Longinquitas, tis.

Poca diflancia ay de un lugar à otro. Duo illa oppida non longo intervallo distant, non longe disita sunt. Exiguum spatium inter utrumque jacet, non longe abstant.

Diflante. Diflans, disfitus, longinquus.

Diflilar. Diflillo, as. Destillo, as.

Diflilacion. Diflillatio, fluxus, us.

Diflignuir. Diflignuo, is. Alterum ab altero secernere, separare, discernere, sejungere. *La clausula.* Interpungo, is. Punctis periodum distinguere.

Diflincion. Diflinctio, discrimen. *De la clausula.* Interpunctio. *Sin diflincion.* Indiflinctè, promiscuè, indiscriminatim, nullo discrimine. *No hizo diflincion entre lo grande, y lo pequeño.* Omnia infima summis paria fecit. Summa, & infima promiscue habuit, eodem jure censeri voluit.

Diflintamente. Diflinctè, disposite, discriminatim. *Hablar diflintamente.* Articulatim, aut articulatè loqui, explicare.

Diflraer. Avoco, as. Abduco, is. *El tratado demasido con los proximos, diflrae al Religioso.* Confectudo cum hominibus frequentior religiosum abducit ab officio, à rerum divinarum contemplatione

revocat, & secularibus curis implicat.

Diflraerse, ò divertirse en la oracion. Animus à divinis facile ad humana deficit, ad terrena devolvitur. Dum mens in coelum tendit, terram sæpe pro patria cogitat, terram subinde respicit, per inania se effundit, ac vagatur, in varias partes trahitur, levitate sua rapitur, & errat quærit se, nec invenit, dum terrenis afficitur, ac deluditur.

Diflraction. Mentis aberratio, evagatio. *Diflraido en vicios.* Corruptis moribus adolefcens. Vide *Perdidio.*

Diflribuir. Diflribuo, divido, is. Partior, iris, & imperio. *Diflribuir de diez en diez.* Decurio, as. *De ciento en ciento.* Centurio, as.

Diflribucion. Diflributio, divisio, nis. *Diflribuidor.* Diflributor, oris.

Diflrito. Tractus, us. Territorium, ii.

Diflurbio. Turba, & Tumultus, us.

Dictamo, yerna. Dictamus, vel dictamnus, i. Dictamnum, vel dictamnium, i.

Diverfo. Diverfus, difsimilis, longè alius. *Totalmente diverfo.* Omnino diverfus, contrarius. Patri per omnia difsimilis. *Huyo diverfos pareceres.* Variatum est sententiis. In sententiis dicendis alius aliò abiit.

Diversidad. Diverfitas, varietas, difsimilitudo, inis. *Diverfamente.* Diverfè, difsimiliter.

Divertir à uno. A curis, & negotiis aliquem avocare, avertere, abducere. *Divertir la platica.* Sermonem aliò trahere, transferre.

Divertirse de proposito à otra cosa. Digredi à re proposita. Ab eo, quod proposuerat, parumper discedere, ad alia divertere, excurrere, aberrare. *Divertirse à caso.* Mente, & animo vagari, divagari. Aliud agere, alias res agere. *Hago del divertido.* Simulo me alias res agere.

Diviertome de esto. A molestis occupationibus ad has nugas abeo. Per hæc

obscure animam laxare juvat, & liberè respirare. Hanc aberrationem à molestiis habeo. Expedio me ab his, quibus dislineor, negotiis, & dum illis remissius intendo, mihi ab omnibus vacare videor. Curis vacuum per hæc amœna vagari, & spariari juvat.

Divertimiento de proposito. Digressio à re proposita, diverticulum, excursio. *Divertimiento à caso.* Mentis evagatio. *Por desabogo.* Relaxatio animi. Vide *Entretenimiento*.

Dividir. Divido, is. Partior, dispersior, iris. *Dividese en tres partes.* Trifariam dividitur. Tribus partibus constat. In tres partes distrahitur, distribuitur. Tres partes continet, complectitur. Tribus partibus absolvitur.

División. Divisio, partitio, nis. *De lo que se corta.* Sectio, nis. *De aguas corrientes.* Aquarum divortium.

Divisible. Dividuum, a, um.

Divieso. Pannus, i.

Divina cosa. Divinus. Cœlestis, e.

Divinidad. Divinitas, tis. Divina natura. Divinum numen.

Divinamente. Divinè. Divinitus.

Divisa. Insigne, is. Emblemata, tis.

Divisar. Discerno, is. Discipio, is.

Divorcio. Divortium, ii. Dissensio à conjugate per dissidium. *Hacerle.* Divortium facere. A conjugate per dissidium discedere. Tuas tibi res habeto.

Divulgar. Divulgo, as. Prædico, as. In lucem, aut in vulgus aliquid proferre, in lucem proderè. *Divulgarle algo.* Rumore, aut fama aliquid in vulgus spargi, emanare, publicari. Manare in publicum rei alicujus famam, permanere, percrebescere in civitate, vagari, celebrari, pervagari.

Dixes de niños. Crepundia, orum. Sigilla, orum. Bulla, æ.

Diziembre, mes. December, bris.

D ANTE O.

Doblar, ò doblégar. Flecto, inflecto, is. *Doblar la punta el Piloto.* Navem aliquò flectere. *Doblar la postura, dar doblado.* Pretium duplicare, in duplum augere, adjicere. *Doblado mas costo.* Duplo plus constitit.

Doblar la hoja. Folium plicare, complicare. *Doblemos aqui la hoja.* Sed hæc hæctenus, quæ mox suo loco repetam. *No darà à doblar su brazo.* Ejus animi robur nulla vi frangitur.

Doblar por algun muerto. Funesto alternante pulsu, cymbala quater, feralemque memoriam, & emortualem diem edicere, enuotiare. *Dobles de campana.* Creber campanæ pulsus. *Cosa que se dobla.* Flexibilis, plicatilis.

Doblada cosa. Duplus, a, um. *De dos doblesces.* Duplex, icis. *Hombre doblado.* Versutus, vaser, versipellis. *Doblado.* Bis totidem. *Doblèz, ò pliegue.* Plicatura, æ. *Doblèz, astucia.* Versutia, vafrities. *Tratar con doblèz.* Astu, aut fraudibus agere.

Dobladura. Inflexio, nis. *La de la pierna.* Poples, icis. *En las bestias.* Suffrago, inis.

Doblòn. Nummus aureus duplex. *De à quatro.* Quadruplus. *De à ocho.* Octuplus.

Docil. Docilis, habilis ad docendum.

Docilidad. Docilitas, tis.

Docto. Doctus, eruditus, litteris perpolitus, doctrina excultus liberali, & exquisita. Optimarum artium scientia clarissimus. Homo antiquitatis peritissimus. Non vulgari eruditione præditus. Politiorum litteraturæ cultu insignis. Liberalium disciplinarum cultor egregius, eruditione exquisita. In omni disciplinarum genere, liberalitque doctrina summa cum laude versatus. Omni scientiarum cultu perpolitus.

Doctri-

Doctrina. Doctrina, æ. Dogma, tis. Disciplina, æ. *Christiana.* Fidei rudimenta.

Doctor. Doctor, oris. Laurea, & magisterii apice insignitus, decoratus, ornatus.

Documento. Documentum, i.

Dogal. Funis cannabinus.

Dogma. Dogma, dogmatis. Vide *Doctrina*.

Dolerse. Doleo, condoleo, es. *Duelome de tu trabajo.* Doleo tuam vicem. *Dueleme la cabeza.* Caput mihi dolet. Capitis dolore afficior. *Ningunos remedios duelen tanto, como los que sanan las heridas.* Nulla remedia, quæ vulneribus adhibentur, tam faciunt dolorem, quam quæ sunt salutaria. *Tà ves quan poco me duele el gaster.* Vides, quam non agèe sumptum faciam.

Dolencia. Corporis affectio prava.

Doliente. Ager, gri. Agrotus, i.

Dolor. Dolor, oris. *Causar dolor.* Dolorem facere, afferre. *Dolere, afficere.* Dolorem excitare, suscitare. *Movido mas de dolor, que de mala voluntad, le aixo ana mala palabra.* Dolenter magis, quam inimicè, illum verbo læsit.

Dolor de cabeza. Capitis dolor. *Cephalæ, æ.* *De costado.* Lateris compunctio. *Pleuritis, ides.* *De tripas.* Colicus dolor. *Ileus, ei.* *Volvulus, i.* Vide *Torçòn.* *Dolor de ijada.* Ilium dolor, cruciatus. *De riñones, ò piedra.* Renum morbus. *Nephritis, idis.* *Tiene dolor de riñones.* Laborare renibus.

Padezco grandes dolores. Dolores, cruciatulque multos ferò, perfero, patior, subsineo. Doloribus disrumpor. Angor, premor, opprimor, torqueor, crucior, conficior dolorum magnitudine. Morlus, simuli, aculei dolorum me undique premunt, lacerant, lancinant, fatigant, atque ita pungunt, ut respirare non sinant.

Grande es el dolor de mi corazon. Dif-

crucior animi dolore. Hæret animo infixus dolor acerbissimus. Maror me quòtiè macerat, & conficit. Animi dolore tæbeo. Ardeo, crucior, maceror, consumor animi dolore gravissimo.

Con vuestras cartas se me quitò el dolor, y pena que tenia. Tuis litteris recreatus sum, & ab omni molestia liberatus. Illæ mihi dolorem eriperunt, ademerunt, mæorem lenierunt, absterferunt, exhauserunt. Vide *Despenar*.

Dolorido. Dolor affectus, dolens.

Doloroso. Dolorificus, acerbus.

Dolo. Dolus, i. Vide *Engaño*.

Domar, ò domeñar. Domo, as. Edomo, perdomo. *No ay domeñarle.* Indomabilis est. Frangas citius, quam quam quæ in pravum induruerunt.

Domador. Domitor, debellator, oris.

Domestico. Domesticus, a, um.

Domesticar. Vide *Amanar*.

Dominar. Dominor, aris. Gerere se pro Rege. *Dominante.* Dominans, tis.

Domnio. Dominio, ii. Imperium, potestas. Jus de re disponendi. *Tiene dominio sobre si.* Natura illum tibi, quasi regem, constituit. Nescio quo fato tibi dominatur. Ad ejus obsequium natus esse videris.

Domingo. Dominica dies. *Dominguillo de toros.* Pila, æ.

Don. Donum, i. Munus, aris.

Donacion. Donatio, nis.

Donativo al Rey. Honorarium, ii.

Donado. Religiosus famulus.

Donayre en decir. Facetiæ, arum. Sermonis festivitas. Lepos, oris, Sales, ium. *Donayre, ò ayre.* Venustas, tis. Elegancia, æ.

Donoso. Bellus, lepidus, facetus, festivus, saltus. *Donosura.* Lepiditas, festivitas, tis. *Donosa fue vuestra desembolura.* Bene, & naviter impudens fui. *Donosamente.* Bellè, festivè, lepidè, facete.

Donde. Ubi, vel Quo, vel Unde. *No-*